

# COMPLIMENT DU PREMIER DE L'AN

Air Chinois

Paul Lacôme D'Estalensx

Date de Parution : 1875

Livre : Tour du monde

♩ = 90



Pe - tit - pa - pa - c'est le - jour de l'an, - Je - te - fais - mon - com - pli - ment -  
小 - 爸爸 - 过春节 - 我向你 - 拜年 -  
sciao paa-pa kouO chouenne - tié woi - euh scien ni - i pailienienne -



Toute - à - l'heure - à - pe - ti - te - ma - man - Je - vais - en - chan - ter - au - tant -  
等一下跟 - 小 - 妈妈 我也 - 要这么唱 -  
ta - amm iii scia tenn sciao maa - ma, - woi - euh hié hiao tcheuh metchan -



Je - te - promets - d'ê - tre - bien - sa - ge, -  
我答应你 - 乖乖的 -  
woi...euh ta...a - hy...enne - ni...i - quillequille - teuh -



O - bé - is - sant - comme une - i - ma - ge, -  
做个听话 - 的孩子 -  
zou...o - keuh - tienne - fou - ah - teuh - haille zeuh -



Tu - m'con - dui - ras bien - sou - vent - Chez - l'marchand - d'gâ -  
你会 - 常常载我 - 附近的 -  
ni - i fouéhchangchangzaille - woi - euh - tchu...u - fou - tinne - taeuh -



teaux - du coin - Je - vais - te - don - ner - ce - gros - bou - quet,  
蛋糕店 - 我会给你这一 - 大束花 -  
tanne - kaoti...ienne - woi - euh - fouéh-tai - éh - ni...i - tcheuhiii ta...a-choufoua



Il - n'est - beau - ni - bien - fait, - Mais - mon - coeur -  
它做得不 - 好也不美 - 但我的心意 -  
ta..un - zou..o-teu..euh-pou-hah - ah - hyé - pou - meille - tanne - woi - euhteusinne -



est - de <sup>3</sup> - dans, - Et - voi - là - mon - com - pli - ment!

都在里面 - 这就是我 - 的吉祥话

i - to-ohzaille-li - miel - tcheuh - tio-che - woi - euh - taeuh-ti..isciangue....fou...ah

1

Note : paroles en français de P.Lacôme suivies de la traduction en chinois et de sa translittération en français,

réalisées par I speak with georgette

Copyright ©I SPEAK WITH GEORGETTE, 2023 All Rights reserved

Contact : [caroline@ispeakwithgeorgette.com](mailto:caroline@ispeakwithgeorgette.com)



APPRENDRE LES LANGUES ETRANGERES AVEC MA MARMAILLE

[www.ispeakwithgeorgette.com](http://www.ispeakwithgeorgette.com)